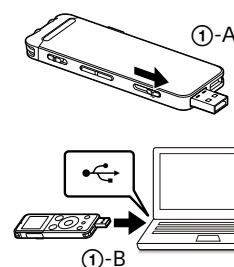


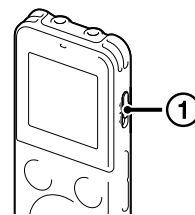


1. Nabitie zariadenia.



- 1 Nabitie záznamník IC. Posuňte páčku USB v smere šípky (A) a zasunite konektor USB do portu USB spusteného počítača (B). Začne sa nabíjanie. Keď je batéria plne nabitá, indikátor batérie bude ukazovať **Full**.
- 2 Odpojte záznamník IC. Uistite sa, že indikátor prevádzky nesvieti. Potom podľa pokynov v príručke pomoci bezpečne odpojte záznamník IC.

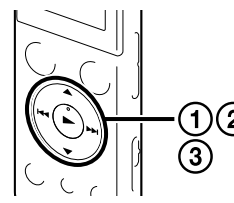
2. Zapnutie.



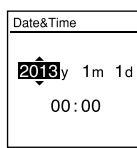
- 1 Zapnite zariadenie. Posuňte a podržte prepínač HOLD+POWER v smere „POWER“, kým sa nezobrazí okno.
- Vypnite zariadenie, posuňte a podržte prepínač HOLD+POWER v smere „POWER“, kým sa nezobrazí „Power Off“.

Zabránenie neúmyselným operáciám (HOLD)
Posuňte prepínač HOLD+POWER v smere „HOLD“, kým sa nezobrazí „HOLD“.
Ak chcete ukončiť stav HOLD záznamníka IC, posuňte prepínač HOLD+POWER do stredu.

3. Nastavte počítačové nastavenia.



- 1 Tlačidlom ▲ alebo ▼ vyberte možnosť „Next“ a potom stlačte tlačidlo ► (prehrať/zadať). Na displeji sa zobrazí okno „Date&Time“.



- 2 Tlačidlom ▲ alebo ▼ zmeňte číselnú hodnotu roka, a potom stlačením tlačidla ► (prehrať/zadať) zadajte hodnotu. Postupne zopakujte tento postup na nastavenie mesiaca, dňa, hodiny a minút. Stlačením tlačidla BACK/HOME môžete presunúť kurzor na predchádzajúcu položku. Keď nastavíte minúty a stlačíte tlačidlo ► (prehrať/zadať), nastavenie sa prejaví na hodinách a zobrazí sa okno pre nastavenie zapnutia alebo vypnutia zvukovej signalizácie.
- 3 Tlačidlom ▲ alebo ▼ vyberte možnosť „Yes“ alebo „No“ a potom stlačte tlačidlo ►. Keď dokončíte nastavenie zvukovej signalizácie, zobrazí sa okno ZÁKLADNEJ ponuky.

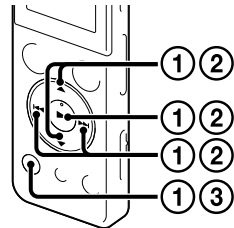
- Ak pri počítačových nastaveniach nestlačíte v priebehu 1 minúty žiadne tlačidlo, režim počítačového nastavenia sa zruší a obnoví sa okno ZÁKLADNEJ ponuky.
- Nastavenie hodín a zvukovej signalizácie môžete nastaviť neskôr. Podrobnejšie informácie nájdete v príručke pomoci záznamníka IC.

Používanie funkcie Screen Off Timer

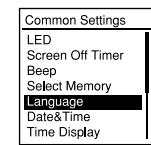
Aby sa šetrila energia batérie, predvolené nastavenie časovača vypnutia zobrazenia je „Auto Screen Off“. Keď je časovač vypnutia zobrazenia nastavený na „Auto Screen Off“ a približne 30 sekúnd v režime zastavenia alebo približne 10 sekúnd v režime nahrávania a režime prehrávania nevykonáte žiadnu operáciu, displej sa automaticky vypne. Ovládanie tlačidlami však môžete vykonávať, aj keď je displej vypnutý. Ak chcete displej znova zapnúť, stlačte tlačidlo BACK/HOME.

Ak chcete deaktivovať časovač vypnutia zobrazenia, zvolte BACK/HOME – **Settings** – „Common Settings“ – „Screen Off Timer“ a potom zvolte „No Auto Screen Off“.

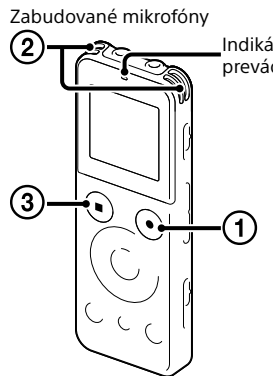
4. Vyberte jazyk ponuky.



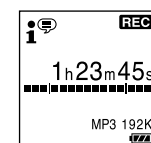
- 1 Vyberte BACK/HOME – **Settings** – „Common Settings“ – „Language“ a potom stlačte tlačidlo ► (prehrať/zadať).
- 2 Tlačidlom ▲ alebo ▼ vyberte jazyk, ktorý chcete používať v okne displeja, a potom stlačte tlačidlo ► (prehrať/zadať). Môžete vybrať tieto jazyky: Deutsch (Nemčina), English (Angličtina)*, Español (španielčina), Français (Francúzština), Italiano (Taliančina), Русский (Ruština) * Predvolené nastavenie
- 3 Stlačením a podržaním tlačidla BACK/HOME sa vrátíte do ZÁKLADNEJ ponuky.



5. Nahrávanie.

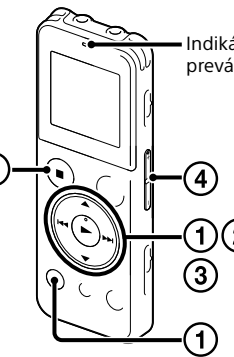


- Pred používaním záznamníka IC ukončíte stav HOLD posunutím prepínača HOLD+POWER do stredu.
- 1 Stlačte tlačidlo ● REC/PAUSE. Spustí sa nahrávanie a indikátor prevádzky sa rozsvieti načerveno.
- 2 Dajte záznamník IC do takej polohy, aby boli zabudované mikrofóny nasmerované k zdroju, ktorý sa má nahrávať.
- 3 Stlačením tlačidla ■ STOP zastavíte nahrávanie. Zobrazí sa hlásenie „Please Wait“ a zobrazenie sa vráti do okna režimu zastavenia nahrávania.

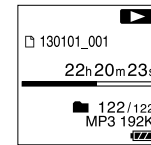


Keď po zastavení nahrávania stlačíte tlačidlo ►, môžete si prehrať súbor, ktorý ste práve nahrali.

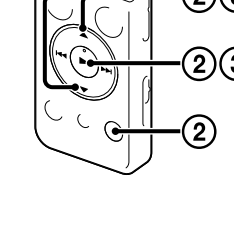
6. Počúvanie.



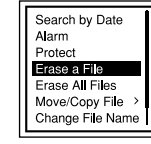
- 1 Tlačidlom ◀◀ alebo ►► vyberte „Recorded Files“ v ZÁKLADNEJ ponuke a potom stlačte tlačidlo ►.
- 2 Tlačidlom ▲ alebo ▼ vyberte požadovaný priečink a potom stlačte tlačidlo ►.
- 3 Tlačidlom ▲ alebo ▼ vyberte požadovaný súbor a potom stlačte tlačidlo ►. Spustí sa prehrávanie a indikátor prevádzky sa rozsvieti nazeleno.
- 4 Stláčaním tlačidla VOL +/- upravte hlasnosť.
- 5 Stlačením tlačidla ■ STOP zastavíte prehrávanie.



7. Vymazanie.



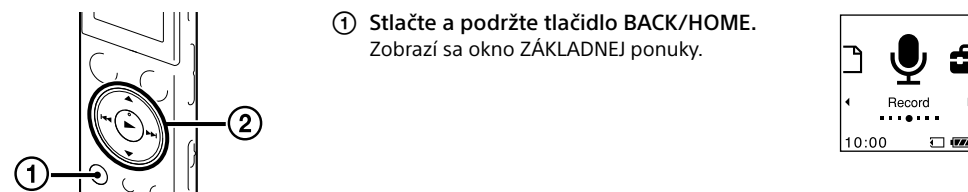
- Vymazaný súbor sa nedá obnoviť.
- 1 Keď je záznamník IC v režime zastavenia nahrávania, zastavenia prehrávania alebo v režime prehrávania, zvolte súbor, ktorý chcete vymazať.
- 2 Zvoľte možnosti OPTION – „Erase a File“ a potom stlačte tlačidlo ►. Zobrazí sa výzva „Erase?“ a kvôli potvrdeniu sa prehrá určený súbor.
- 3 Zvoľte možnosť „Yes“ a potom stlačte tlačidlo ►. Na displeji sa zobrazí hlásenie „Please Wait“ a zvolený súbor sa vymaže.



Používanie ponuky

Používanie ZÁKLADNEJ ponuky

Stlačením a podržaním tlačidla BACK/HOME môžete zobrazit ZÁKLADNÚ ponuku a následne používať jednotlivé funkcie. ZÁKLADNÁ ponuka vám umožňuje zvoliť funkcie, vyhľadať nahraté súbory alebo zmeniť nastavenia záznamníka IC.



- 1 Stlačte a podržte tlačidlo BACK/HOME. Zobrazí sa okno ZÁKLADNEJ ponuky.

Položky ZÁKLADNEJ ponuky sú zoradené v nasledovnom poradí.



* Funkcia, ktorú práve používate, sa zobrazuje v „XX“.

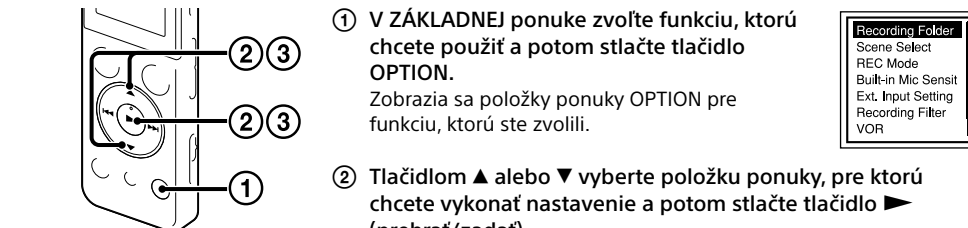
- 2 Tlačidlom ◀◀ alebo ►► zvolte funkciu, ktorú chcete použiť a potom stlačte tlačidlo ►. Môžete zvoliť nižšie uvedené funkcie:

	Podcast	Môžete zvoliť súbory podcast importované z počítača a prehrať ich.
	Music	Môžete zvoliť hudobné súbory importované z počítača a prehrať ich.
	Recorded Files	Môžete zvoliť súbory nahraté s použitím záznamníka IC a prehrať ich.
	Record	Môžete zobrazit okno nahrávania. Ak chcete začať nahrávať, stlačte tlačidlo REC/PAUSE.
	Settings	Môžete zobrazit ponuku nastavení a zmeniť rôzne nastavenia záznamníka IC.
	Return to XX*	Keď zvolíte túto položku, vrátíte sa do okna zobrazeného pred vstupom do základnej ponuky. * Funkcia, ktorú práve používate, sa zobrazuje v „XX“.

Stlačením tlačidla ■ STOP sa vrátíte do okna zobrazeného pred vstupom do ZÁKLADNEJ ponuky.

Používanie ponuky OPTION

Ponuku OPTION zobrazíte stlačením tlačidla OPTION. Položky ponuky OPTION sa odlišujú v závislosti od konkrétnej funkcie záznamníka IC a umožňujú vám zmeniť rôzne nastavenia a podobne.



- 1 V ZÁKLADNEJ ponuke zvolte funkciu, ktorú chcete použiť a potom stlačte tlačidlo OPTION. Zobrazia sa položky ponuky OPTION pre funkciu, ktorú ste zvolili.
- 2 Tlačidlom ▲ alebo ▼ vyberte položku ponuky, pre ktorú chcete vykonať nastavenie a potom stlačte tlačidlo ► (prehrať/zadať).
- 3 Tlačidlom ▲ alebo ▼ vyberte nastavenie, ktoré chcete nastaviť a potom stlačte tlačidlo ► (prehrať/zadať).

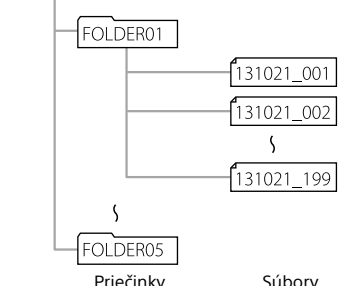


- Podrobnejšie informácie o položkách nastavenia v prípade jednotlivých funkcií nájdete v príručke pomoci.
- Stlačením tlačidla ■ STOP sa vrátíte do okna zobrazeného pred vstupom do ponuky OPTION.

Informácie o priečinkoch a súboroch

Audio súbory zaznamenané záznamníkom IC sa ukládajú do priečinka v záznamníku IC. Ako je vysvetlené nižšie, predvolené sa automaticky vytvorí 5 priečinkov.

„FOLDER01“ – „FOLDER05“: uložené súbory zaznamenané mikrofónom.



Používanie počítača

Inštalácia príručky pomoci v počítači

Po nainštalovaní príručky pomoci zo zabudovanej pamäte záznamníka IC do počítača môžete vyhľadávať podrobné informácie o ovládaní a možných riešeniach, keď sa vyskytne problém.

- 1 Posuňte páčku USB na zadnej strane záznamníka IC a zasunite konektor USB do portu USB spusteného počítača.
- 2 V systéme Windows: kliknite na položku [Počítač] (alebo [Tento počítač]), potom dvakrát kliknite na položku [IC RECORDER] → [FOR WINDOWS]. V počítači Mac: na pracovnej ploche dvakrát kliknite na položku [IC RECORDER].
- 3 Nainštalujte príručku pomoci. V systéme Windows: dvakrát kliknite na položku [Help_Guide_Installer] (alebo na súbor [Help_Guide_Installer.exe]). V počítači Mac: dvakrát kliknite na položku [Help_Guide_Installer_for_mac.app] (v10.5.8 alebo novšia). Podľa pokynov, ktoré sa zobrazia na obrazovke, pokračujte v inštalácii.
- 4 Po dokončení inštalácie dvakrát kliknite na ikonu [Help_Guide_icdu54_ce.htm] na pracovnej ploche systému Windows (alebo v programe Finder v počítači Mac). Zobrazí sa príručka pomoci. Príručku pomoci môžete zobrazit aj na tejto domovskej stránke technickej podpory zákazníkov záznamníka IC Sony: <http://rd1.sony.net/help/icd/u54/ce/> Môžete vybrať tieto jazyky: angličtina, francúzština, nemčina, španielčina, holandčina, taliančina, portugálčina, švédčina, maďarčina, čeština, turečtina, poľština, gréčtina, ruština, ukrajinčina.

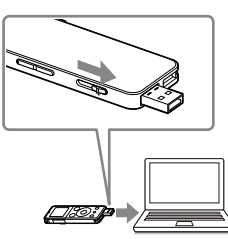
Inštalácia programu Sound Organizer

Do počítača nainštalujte program Sound Organizer.

Poznámka
Program Sound Organizer je kompatibilný iba s počítačmi so systémom Windows. Nie je kompatibilný s počítačmi Mac.

Pri inštalácii programu Sound Organizer sa prihláste do konta s oprávneniami správca.

- 1 Posuňte páčku USB na zadnej strane záznamníka IC a zasunite konektor USB do portu USB spusteného počítača. Ak záznamník IC nemožno k počítaču pripojiť priamo, použite dodaný pomocný pripojovací kábel USB.



- 2 Skontrolujte, či bol záznamník IC správne rozpoznaný. Keď je záznamník IC pripojený k počítaču, v okne displeja záznamníka IC sa zobrazuje hlásenie „Connecting“.
- 3 Prejdite na ponuku [Štart], kliknite na položku [Počítač] (alebo [Tento počítač]) a potom dvakrát kliknite na položku [IC RECORDER] → [FOR WINDOWS].

- 4 Dvakrát kliknite na položku [SoundOrganizerInstaller_V150] (alebo [SoundOrganizerInstaller_V150.exe]). Postupujte podľa pokynov, ktoré sa zobrazia na obrazovke.
- 5 Prijmite podmienky licenčnej zmluvy, vyberte položku [I accept the terms in the license agreement] a kliknite na tlačidlo [Next].
- 6 Keď sa zobrazí okno [Setup Type], vyberte možnosť [Standard] alebo [Custom] a potom kliknite na tlačidlo [Next]. Keď vyberiete možnosť [Custom], postupujte podľa pokynov na obrazovke a nastavte inštalačné nastavenia.
- 7 Keď sa zobrazí okno [Ready to Install the Program], kliknite na tlačidlo [Install]. Spustí sa inštalácia.
- 8 Keď sa zobrazí okno [Sound Organizer has been installed successfully,], začiarknite možnosť [Launch Sound Organizer Now] a potom kliknite na tlačidlo [Finish].

Poznámka
Po nainštalovaní programu Sound Organizer budete možno musieť reštartovať počítač.
Poznámka
Ak naformátujete zabudovanú pamäť, všetky údaje, ktoré sú v nej uložené, sa vymažú. (Vymaže sa aj príručka pomoci a softvér Sound Organizer.)

VAROVANIE
Nevytvárajte batérie (batérie alebo nainštalované batérie) dlhší čas nadmernému teplu, napríklad slnečnému žiareniu, ohňu a podobne.

Oznam pre zákazníkov: nasledujúce informácie sa týkajú iba zariadení predávaných v krajinách, v ktorých platia smernice EÚ
Výrobca: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japonsko
Zhoda podľa legislatívy EÚ: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko

Nepočúvajte zvuk pri vysokých úrovniach hlasitosti príliš dlho, aby ste si nepoškodili sluch.



Zneškodňovanie použitých batérií, elektrických a elektronických prístrojov (platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)
Tento symbol na výrobku, batérii alebo obale znamená, že výrobok a batéria nemôže byť spracovaný s domovým odpadom. Na niektorých batériách môže byť tento symbol použitý v kombinácii s chemickými značkami. Chemické značky ortute (Hg) alebo olova (Pb) sú pridané, ak batéria obsahuje viac ako 0,0005% ortute alebo 0,004% olova.

Tým, že zaistíte správne zneškodnenie týchto výrobkov a batérií, pomôžete zabrániť potenciálne negatívne vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktorý by v opačnom prípade mohol byť spôsobený pri nesprávnom nakladaní. Recykliacia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. V prípade, že výrobok, ktorý si z dôvodu bezpečnosti, výkonu alebo integrity údajov vyžaduje trvalé pripojenie zabudovanej batérie, túto batériu môže vymeniť iba kvalifikovaný personál. Aby ste zaručili, že batéria bude správne spracovaná, odovzdajte tento výrobok na konci jeho životnosti na vhodnom zbernom mieste na recykliáciu elektrických a elektronických zariadení. V prípade všetkých ostatných batérií postupujte podľa časti, ako vybrať bezpečne batériu z výrobku. Odovzdajte batériu na vhodnom zbernom mieste na recykliáciu použitých batérií. Ak chcete získať podrobnejšie informácie o recykliácii tohto výrobku alebo batérie, kontaktujte váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili. Dostupné príslušenstvo: slúchadlá

- Zaznamenaná hudba sa môže používať len na súkromné účely. Používanie hudby nad rámec tohto obmedzenia si vyžaduje súhlas vlastníka autorských práv.
- Spoločnosť Sony nezodpovedá za neúplný záznam ani za prevzatie alebo poškodenie údajov v dôsledku problémov so záznamníkom IC alebo počítačom.
- V závislosti od typu textu a znakov sa text zobrazovaný na záznamníku IC nemusí na zariadení správne zobrazovať. Príčinou je:
 - Kapacita pripojeného záznamníka IC.
 - Nesprávne fungovanie záznamníka IC.
 - Zápis informácií o obsahu v jazyku alebo pomocou znakov, ktoré záznamník IC nepodporuje.

Ochranné známky
• Microsoft, Windows, Windows Vista a Windows Media sú registrované ochranné známky alebo ochranné známky spoločnosti Microsoft Corporation v USA alebo iných krajinách.
• Mac OS je ochranná známka spoločnosti Apple Inc. registrovaná v USA a iných krajinách.
• Na technológiu kódovania zvuku MPEG Layer-3 a príslušné patenty poskytl licenciu spoločnosti Fraunhofer IIS a Thomson.

Všetky ostatné ochranné známky a registrované ochranné známky sú ochrannými značkami alebo registrovanými ochrannými značkami príslušných vlastníkov. V niektorých častiach tejto príručky sa neuvádzajú označenia ™ a ®.

This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft Corporation. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft or an authorized Microsoft subsidiary.

ICD-UX543
4-472-206-41(1)
© 2014 Sony Corporation Printed in China
4 4 7 2 2 0 6 4 1 * (1)

Blažoheláme k nákupu nového záznamníka IC Sony!

Toto je stručná príručka, ktorá obsahuje informácie o základných operáciách so záznamníkom IC. Dôkladne si ju prečítajte. Veríme, že so svojim novým záznamníkom IC Sony budete spokojní.

Kontrola obsahu balenia.

- Záznamník IC (1)
- Stereoslúchadlá (1)
- Pomocný pripojovací kábel USB (1)
- Vrečko na prenášanie (1)
- Stručná príručka
- Aplikačný softvér, Sound Organizer (súbor inštaláčného programu je uložený v zabudovanej pamäti, aby ste ho mohli nainštalovať do počítača.)
- Príručka pomoci (súbor HTML uložený v zabudovanej pamäti, aby ste ho mohli jednoducho skopírovať do počítača.)

Voliteľné príslušenstvo

- Elektretový kondenzátorový mikrofón ECM-CS3, ECM-TL3
- USB sieťový adaptér AC-UD20, AC-US01AD, AC-US0AG

Poznámka
V závislosti od krajiny alebo regiónu nemusia byť niektoré modely alebo voliteľné príslušenstvo k dispozícii.

Bezpečnostné opatrenia

Napájanie
Zariadenie používajte iba so vstavanou vymeniteľnou lítium-iónovou batériou pri jednosmernom napätí 3,7 V.

Bezpečnosť
Zariadenie nepoužívajte pri riadení auta, bicykla alebo iného dopravného prostriedku.

Manipulácia
• Nenechávajte zariadenie v blízkosti zdrojov tepla, ani ho nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu, nadmernému množstvu prachu alebo mechanickým nárazom.
• Ak sa do zariadenia dostane akýkoľvek pevný predmet alebo tekutina, pred ďalším použitím dajte zariadenie skontrolovať kvalifikovanému personálu.
• Pri používaní záznamníka IC dbajte na dodržiavanie dolevedených bezpečnostných opatrení, aby ste predišli zdeformovaniu obalu alebo poruche záznamníka IC.
— Nesadajte si so záznamníkom IC vloženom v zadnom vrečku nohavíc.
— Nevkladajte záznamník IC s ostanými slúchadlami do tašky a nevstavujte tašku silným nárazom.
Ak máte akékoľvek otázky alebo problémy súvisiace so zariadením, obráťte sa na najbližšieho obchodného zástupcu spoločnosti Sony.

Kapacita (dostupná pre používateľa)**
4 GB (približne 3,60 GB = 3 865 470 566 bajtov)
*1 Malá časť zabudovanej pamäte sa používa na správu súborov, a preto nie je k dispozícii ako ukladací priestor pre používateľa.
** Keď je zabudovaná pamäť naformátovaná pomocou záznamníka IC.

Rozmery (š/v/h) (bez prečnievajúcich častí a ovládacích prvkov) (JEITA)*3
Približne 36,6 mm × 101,5 mm × 10,5 mm

Hmotnosť (JEITA)*3
Približne 49 g
*3 Hodnota nameraná podľa štandardu JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association)



ICD-UX543

Spoznajte novi Sonyjev digitalni diktafon!

To so kratka navodila, ki vas podučijo o osnovnem delovanju digitalnega diktafona. Natančno jih preberite. Želimo vam čim več užikov z novim Sonyjevim digitalnim diktafonom.

Preverite priloženo vsebino.

- Digitalni diktafon (1)
- Stereo slušalke (1)
- USB-kabel za povezavo (1)
- Nosilna torbica (1)
- Kratka navodila
- Programska oprema, Sound Organizer (namestitvena datoteka je shranjena v vgrajenem pomnilniku, da jo je mogoče enostavno prekopirati na vaš računalnik.)
- Priročnik za pomoč (datoteka HTML, shranjena v vgrajenem pomnilniku, tako da jo lahko namestite v svoj računalnik.)

Izbirni dodatki

- Elektret kondenzatorski mikrofon ECM-CS3, ECM-TL3
- USB AC adapter AC-UD20, AC-U501AD, AC-U50AG

Opomba

Glede na državo ali regijo nekateri modeli ali izbirni dodatki niso na voljo.

Opozorila

Napetost

Enoto uporabljajte le pri 3,7 V DC z vgrajeno polnjivo ion-litjsko baterijo.

Varnost

Naprave ne uporabljajte med vožnjo, kolesarjenjem ali upravljanjem katerega koli drugega motoriziranega vozila.

Ravnjanje z napravo

- Naprave ne puščajte v bližini virov toplote, na neposredni sončni svetlobi ali v zaprašenih prostorih in je ne izpostavljajte mehanskim sunkom.
- V primeru, da v enoto pride kakršnakoli snov v trdem ali tekočem agregatnem stanju, naj jo pred nadaljevanjem uporabe preveri za to uposobljena oseba.
- Ko uporabljate vaš digitalni diktafon, ne pozabite slediti spodaj opisanim opozorilom, da bi preprečili poškodbo ohišja ali povzročitev okvare digitalnega diktafona.
 - Ne vsedajte se z digitalnim diktafonom v zadnjem žepu.
 - Ne polagajte digitalnega diktafona, ovitega s kablom slušalk, v torbo, prav tako pa ne izpostavljajte torbe močnim zunanjim vplivom.

Če imate kakršna koli vprašanja ali težave v zvezi z napravo, se obrnite na najbližjega prodajalca izdelkov Sony.

Kapaciteta (uporabniku razpoložljiva kapaciteta***)

4 GB (pribl. 3,60 GB = 3.865.470.566 bajtov)
 *1 Za upravljanje datotek se porabi majhna količina notranjega pomnilnika in zato ni na voljo za uporabniško shranjevanje.
 ** Če je vgrajeni pomnilnik formatiran z digitalnim diktafonom.

Mere (š/v/g) (brez štrlečih delov in krmlinil tipk) (JEITA)**

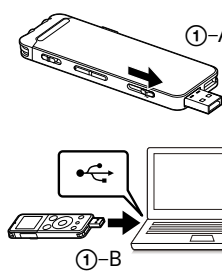
Pribl. 36,6 mm × 101,5 mm × 10,5 mm

Teža (JEITA)**

Pribl. 49 g
 *1 Izmerjena vrednost po standardu JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association)

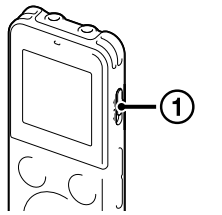
Preizkusite svoj novi digitalni diktafon

1. Napolnite.



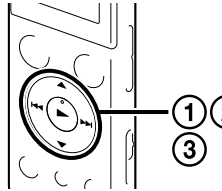
- 1 Napolnite digitalni diktafon. Pomaknite drsno ročico USB v smeri puščice (1-A) in vstavite priključek USB v vrata USB računalnika (1-B). Napajanje se začne. Ko je baterija v celoti napolnjena, indikator napoljenosti baterije prikaže napis »Full«.
- 2 Izklopite digitalni diktafon iz napajanja. Pazite, da indikator delovanja ne sveti. Nato si v priročniku za pomoč oglejte navodila za varno odstranjevanje digitalnega diktafona.

2. Vklopite.



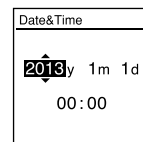
- 1 Vkljopite napravo. Povlecite in držite stikalo HOLD+POWER v smeri »POWER«, dokler se ne prikaže prikazno okno. Za izklop naprave, povlecite in držite stikalo HOLD+POWER v smeri »POWER«, dokler se ne prikaže »Power Off«. Za preprečevanje neželenega delovanja (HOLD) Povlecite stikalo HOLD+POWER v smeri »HOLD«, dokler se ne prikaže »HOLD«. Za izklop stanja HOLD pomaknite stikalo HOLD+POWER proti sredini.

3. Nastavite prvotne nastavitve.



Ko napravo prvič vklopite ali če čas še ni bil nastavljen, se prikaže »Setting Date&Time« za nastavitve časa.

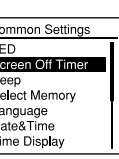
- 1 Pritisnite ▲ ali ▼, da izberete »Next«, nato pa pritisnite ► (predvajanje/vnos). Na zaslону se prikaže okno »Date&Time«.



- 2 Pritisnite ▲ ali ▼ za spremembo letnice in nato pritisnite ► (predvajanje/vnos) za vnos števila. Ta postopek ponovite, da po vrsti nastavite mesec, dan, uro in minuto. S pritiskom na tipko BACK/HOME lahko kazalec prestatite na prejšnji element. Ko nastavite minute in pritisnete ► (predvajanje/vnos), se na uri prikažejo nastavljeni podatki in se pojavi nastavitveno okno za vklop ali izklop zvočnega signala.
- 3 Pritisnite ▲ ali ▼, da izberete »Yes« ali »No«, nato pa pritisnite ►. Ko ste zaključili z nastavitvijo zvočnega signala, se prikaže okno menija HOME.

- Če pri prvotnih nastavitvah v roku 1 minute ne pritisnete nobenega gumba, se način za prvotne nastavitve prekliče in se ponovno prikaže okno menija HOME.
- Nastavitve časa in zvočnega signala lahko nastavite tudi kasneje. Za podrobnosti si oglejte priročnik za pomoč digitalnega diktafona.

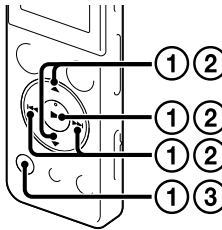
Uporaba časovnika Screen Off Timer



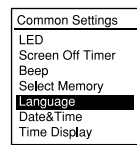
Da se baterija ne bi preveč porabljala, je časovnik za izklop zaslona nastavljen na »Auto Screen Off«. Če je časovnik za izklop zaslona nastavljen na »Auto Screen Off« in v načinu ustavitve pribl. 30 sekund, v načinu snemanja in predvajanja pa 10 sekund ni izvedena nobena operacija, se zaslon samodejno izklopi. Ko je zaslon izklopljen, lahko gumbe vseeno uporabljate. Za vklop zaslona pritisnite BACK/HOME.

☞ Če želite časovnik za izklop zaslona onemogočiti, izberite BACK/HOME → Settings → Common Settings → Screen Off Timer« in izberite »No Auto Screen Off«.

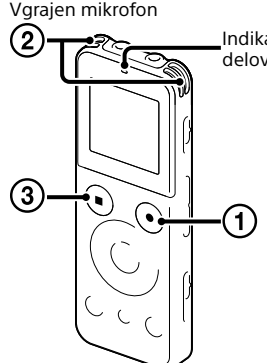
4. Izberite jezik menija.



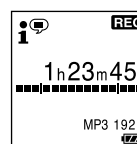
- 1 Izberite BACK/HOME → Settings → Common Settings → Language in nato pritisnite ► (predvajanje/vnos).
- 2 Pritisnite ▲ ali ▼, da izberete jezik, ki ga želite uporabljati na zaslonu, in pritisnite ► (predvajanje/vnos). Na voljo so navodila v naslednjih jezikih: Deutsch (nemščina), English (angleščina)*, Español (španščina), Français (francoščina), Italiano (italijansščina), Русский (ruščina) * Privzeta nastavitve
- 3 Pritisnite in držite BACK/HOME za vrnitev v meni HOME.



5. Posnemite.

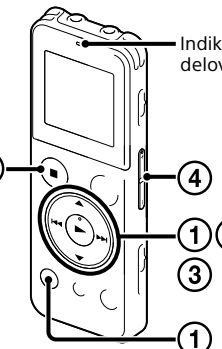


- Vgrajen mikروفon
- Indikator delovanja
- 1 Pritisnite REC/PAUSE. Snemanje se začne in lučka indikatorja delovanja se prižge rdeče.
 - 2 Namestite digitalni diktafon tako, da bo vgrajeni mikروفon usmerjen proti viru, ki ga želite snemati.
 - 3 Za zaustavitev snemanja pritisnite ■STOP. Prikazuje se napis »Please wait« (»Prosimo počakajte«) in se prikaže okno ustavitve snemanja.

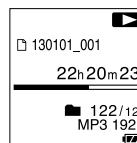


Po ustavitvi snemanja lahko s pritiskom na ► predvajate pravkar posneto datoteko.

6. Poslušajte.

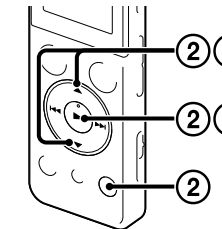


- 1 Pritisnite ◀◀ ali ▶▶, da izberete ► Recorded Files« v meniju HOME in nato pritisnite ►.
- 2 Pritisnite ▲ ali ▼, da izberete želeno mapo, nato pritisnite ►.
- 3 Pritisnite ▲ ali ▼, da izberete želeno datoteko, nato pritisnite ►. Predvajanje se začne in lučka indikatorja delovanja se prižge zeleno.
- 4 Glasnost prilagodite tako, da pritisnete VOL +/-.
- 5 Za zaustavitev predvajanja pritisnite ■STOP.

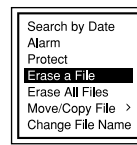


☞ Ko datoteko izbršete, je ne morete več obnoviti.

7. Izbršite.



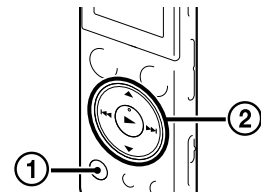
- 1 Izberite datoteko, ki jo želite izbršati, ko je digitalni diktafon v načinu snemanja, ustavitvi predvajanja ali predvajanja.
- 2 Izberite OPTION → Erase a File« in pritisnite ►. Prikazuje se »Erase?« in izbrana datoteka se predvaja za potrditev izbrisa.
- 3 Izberite »Yes« in pritisnite ►. V prikaznem oknu se prikaže »Please Wait« (»Prosimo počakajte«) in izbrana datoteka bo izbrisana.



Uporaba menija

Uporaba menija HOME

Pritisnite in držite BACK/HOME za prikaz menija HOME in uporabo želeno funkcije. Meni HOME vam omogoča, da izberete želeno funkcijo, raziščete posnete datoteke ali spremenite nastavitve digitalnega diktafona.



- 1 Pritisnite in držite BACK/HOME. Prikaže se okno menija HOME.

Elementi menija HOME so prikazani v naslednjem zaporedju:



* Funkcija, ki jo trenutno uporabljate, je prikazana v »XX«.

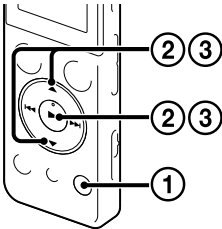
- 2 Pritisnite ◀◀ ali ▶▶, da izberete želeno funkcijo, nato pritisnite ►. Izberete lahko funkcije, ki so navedene spodaj:

Podcast	Izberete lahko datoteke poddaj, ki ste jih uvozili z računalnika, in jih predvajate.
Music	Izberete lahko glasbene datoteke, ki ste jih uvozili z računalnika, in jih predvajate.
Recorded Files	Izberete lahko datoteke, ki ste jih posneli z digitalnim diktafonom, in jih predvajate.
Record	To funkcijo uporabite za prikaz okna za snemanje. Za začetek snemanja pritisnite REC/PAUSE.
Settings	To funkcijo uporabite za prikaz menija Nastavitve, kjer lahko spremenite različne nastavitve digitalnega diktafona.
Return to XX*	To funkcijo uporabite za vrnitev v okno, ki je bilo prikazano pred prikazom menija HOME. * Funkcija, ki jo trenutno uporabljate, je prikazana v »XX«.

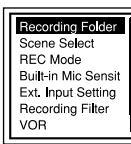
☞ Pritisnite ■STOP za vrnitev v okno, ki je bilo prikazano pred prikazom menija HOME.

Uporaba menija OPTION

Meni OPTION se prikaže s pritiskom tipke OPTION. Elementi menija OPTION se razlikujejo za vsako funkcijo digitalnega diktafona in vam omogočajo spremembo različnih nastavitve itd.



- 1 V meniju HOME izberite funkcijo, ki jo želite uporabiti in pritisnite OPTION. Prikazuje se elementi menija OPTION za izbrano funkcijo.
- 2 Pritisnite ▲ ali ▼, da izberete element menija, za katerega želite spremeniti nastavitve in pritisnite ► (predvajanje/vnos).
- 3 Pritisnite ▲ ali ▼, da izberete želeno nastavitve in pritisnite ► (predvajanje/vnos).

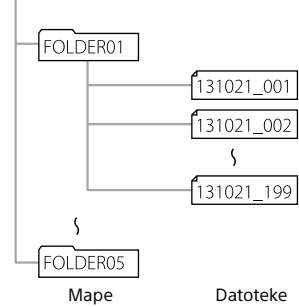
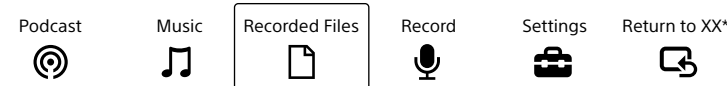


- V priročniku za pomoč si preberite podrobnosti o nastavitvenih možnostih za vsako funkcijo.
- Pritisnite ■STOP za vrnitev v okno, ki je bilo prikazano pred prikazom menija OPTION.

O mapah in datotekah

Zvočne datoteke, posnete z digitalnim diktafonom, se shranijo v mapo na digitalnem diktafonu. Kot privzeto se samodejno ustvari 5 map, kot je pojasnjeno spodaj:

»FOLDER01« → »FOLDER05«: shranjevanje datotek, posnetih z mikrofonom.



Uporaba računalnika

Namestitev priročnika za pomoč na vaš računalnik

Če namestite priročnik za pomoč na vaš računalnik iz vgrajenega pomnilnika digitalnega diktafona, lahko poiščete podrobne postopke in možne rešitve, če naletite na težavo.

- 1 Pomaknite drsno ročico USB na hrbtni strani digitalnega diktafona in vstavite priključek USB v vrata USB računalnika.
- 2 V operacijskem sistemu Windows: Kliknite [Računalnik] (ali [Moj računalnik]), nato pa dvokliknite na [IC RECORDER] → [FOR WINDOWS]. V operacijskem sistemu Mac: Dvokliknite na [IC RECORDER] na namizju.
- 3 Namestite priročnik za pomoč. V operacijskem sistemu Windows: Dvokliknite [Help_Guide_Installer] (ali [Help_Guide_Installer.exe]). V operacijskem sistemu Mac: Dvokliknite [Help_Guide_Installer_for_mac.app] (v10.5.8 ali novejši) Za nadaljevanje z namestitvijo sledite navodilom na zaslonu.
- 4 Po koncu namestitve dvokliknite ikono [Help_Guide_icdu54_ce.htm] na namizju, če imate OS Windows (ali v Iskalniku, če imate OS Mac). Prikazuje se priročnik za pomoč. Priročnik za pomoč si lahko ogledate tudi na naslednji domači strani za podporo strankam z digitalnim diktafonom Sony: <http://rd1.sony.net/help/icdu54/ce/> Na voljo so navodila v naslednjih jezikih: angleščina, francoščina, nemščina, španščina, nizozemščina, italijansščina, portugalsščina, švedščina, madžarsščina, češčina, turščina, poljščina, grščina, ruščina, ukrajinsščina.

Namestitev aplikacije Sound Organizer

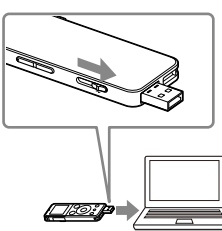
Namestite aplikacijo Sound Organizer na vaš računalnik.

Opomba

Aplikacija Sound Organizer je združljiva samo z OS Windows. Z OS Mac ni združljiva.

☞ Ko namestite aplikacijo Sound Organizer, se prijavite v račun s skrbniškimi pravicami.

- 1 Pomaknite drsno ročico USB na hrbtni strani digitalnega diktafona in vstavite priključek USB v vrata USB računalnika. Če digitalnega diktafona ne morete povezati z računalnikom neposredno, uporabite USB-kabel za povezavo.



- 2 Preverite, ali je bil digitalni diktafon ustrezno prepoznan. Ko je digitalni diktafon povezan z računalnikom, je na zaslonu diktafona prikazano sporočilo »Connecting«.
- 3 Pojdite na meni [Start], kliknite [Računalnik] (ali [Moj računalnik]) in nato dvokliknite [IC RECORDER] → [FOR WINDOWS].
- 4 Dvokliknite [SoundOrganizerInstaller_V150] (ali [SoundOrganizerInstaller_V150.exe]). Sledite navodilom na zaslonu.
- 5 Sprejete morate pogoje licenčne pogodbe: izberite [I accept the terms in the license agreement], nato pa kliknite [Next].

- 6 Ko se prikaže okno [Setup Type], izberite [Standard] ali [Custom], nato pa kliknite [Next]. Sledite navodilom na zaslonu in nastavite namestitvene nastavitve, ko izberete [Custom].

- 7 Ko se prikaže okno [Ready to Install the Program], kliknite [Install]. Namestitev se začne.

- 8 Ko se prikaže okno [Sound Organizer has been installed successfully.], označite [Launch Sound Organizer Now], nato pa kliknite [Finish].

Opomba

Po koncu namestive aplikacije Sound Organizer boste morda morali ponovno zagnati računalnik. Če formatirate vgrajeni pomnilnik, bodo vsi podatki, ki so v pomnilniku, izbrisani. (Prav tako bosta izbrisana priročnik za pomoč ter programska oprema Sound Organizer.)

OPOZORILO

Baterij (kompleta baterij ali nameščenih baterij) ne izpostavljajte dlje časa pretirani toploti, npr. neposredni sončni svetlobi, ognju ali podobno.

Obvestilo strankam: naslednji podatki so veljavni samo za opremo, prodano v državah, ki upoštevajo smernice EU
 Proizvajalec: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonska
 Skladnost izdelkov za EU: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemčija

Ne poslušajte dlje časa pri visoki ravni glasnosti, da preprečite morebitno okvaro sluha.



Odstranitev odpadnih baterij in električne in elektronske opreme (veljavno v Evropski uniji in ostalih evropskih državah s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)

Ta simbol na izdelku, bateriji ali na embalaži pomeni, naj se z izdelkom in baterijo ne ravna enako kot z gospodinjstvi odpadki. Pri nekaterih baterijah se ta simbol uporablja v kombinaciji z oznako za kemijski element. Oznaka za živo srebro (Hg) ali svinec (Pb) je dodana v primeru, da baterija vsebuje več kot 0,0005% zivega srebra ali več kot 0,004% svinca.

S tem, ko izdelke in baterije pravilno odvržete, pripomorete k preprečevanju potencialnih negativnih posledic za okolje in naše zdravje, ki bi ga povzročilo nepravilno odvrženje. Z recikliranjem materialov bomo ohranili naravne vire.

V primeru izdelkov, ki zaradi varnosti, zmogljivosti ali shranjevanja podatkov potrebujejo stalno povezavo z vgrajeno baterijo, naj to baterijo zamenja le usposobljeno servisno osebe. Da se zagotovi ustrezno ravnanje z baterijo in električno in elektronsko opremo, oddajte izrabljene izdelke na zbirni točki za recikliranje električne in elektronske opreme.

Za vse ostale baterije vas prosimo, da preberete poglavje o varni odstranitvi baterij iz izdelka. Baterijo predajte na zbirni točki za recikliranje odpadnih baterij. O podrobnostih glede recikliranja tega izdelka ali baterije lahko povprašate na upravni enoti, službi oddajanja gospodinjstvi odpadkov ali v trgovini, kjer ste izdelek ali baterijo kupili. Priključljiv dodatek: slušalke

- Predvajanje posnete glasbe je omejeno na zasebno uporabo. V nasprotnem primeru potrebujete dovoljenje imetnika avtorskih pravic.
- Družba Sony ne odgovarja za nepopolne posnetke/prenose ali okvarjene podatke zaradi težav digitalnega diktafona ali računalnika.
- Besedilo na digitalnem diktafonu morda ne bo pravilno prikazano. To je odvisno od vrste besedila in uporabljenih znakov. Do tega pride:
 - zaradi zmogljivosti povezanega digitalnega diktafona;
 - če digitalni diktafon ne deluje pravilno;
 - če je vsebina napisana v jeziku ali z znaki, ki jih digitalni diktafon ne podpira.

Blagovne znamke

- Microsoft, Windows, Windows Vista in Windows Media so registrirane blagovne znamke ali blagovne znamke družbe Microsoft Corporation v Združenih državah in/ali drugih državah.
- Mac OS je blagovna znamka družbe Apple Inc., registrirana v ZDA in drugih državah.
- Zvočna kodirna tehnologija MPEG Layer-3 in patenti so uporabljeni z licenco družb Fraunhofer IIS in Thomson.

Vse ostale blagovne znamke in registrirane blagovne znamke so blagovne znamke in registrirane blagovne znamke njihovih lastnikov. Poleg tega znaka "TM" in "®" v tem priročniku nista uporabljena pri vsaki blagovni znamki.

This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft Corporation. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft or an authorized Microsoft subsidiary.